

Competențele dumneavoastră lingvistice în slujba documentelor noastre cele mai importante.

Cariera dumneavoastră - Uniunea noastră Europeană.

A lucra pentru instituțiile Uniunii Europene înseamnă a lucra pentru un viitor mai bun. Instituțiile Uniunii Europene elaborează politici care au un impact asupra vieții cotidiene a peste 500 de milioane de persoane din 28 de state membre, precum și din afara acestora. UE întreprinde activități într-o gamă largă de domenii, de la aspecte științifice și tehnice până la cooperare și chestiuni administrative.

Ca organizație internațională complexă, avem nevoie de cel mai bun personal administrativ care să furnizeze asistență lingvistică și administrativă, inclusiv să îndeplinească sarcini cu caracter executiv și tehnic, pentru serviciile noastre lingvistice și serviciile de juriști-lingviști, în principal la Luxemburg.

Căutăm asistenți lingviști pentru următoarele limbi:

- **bulgară**
- **germană**
- **engleză**
- **franceză**
- **română**
- **suedează**

Ca asistent lingvist în mediul nostru multilingv, va trebui să îndepliniți o serie de sarcini pentru a acorda asistență lingviștilor sau juriștilor-lingviști în munca lor de traducere sau de revizuire. Veți prelucra documentele cu ajutorul instrumentelor informatice, această muncă presupunând tratarea cererilor de traducere și gestionarea informațiilor și a documentației lingvistice, pregătirea versiunilor originale ale legislației Uniunii în curs de finalizare și introducerea în mod autonom, în textele legislative și/sau parlamentare, a modificărilor care se impun în limba dumneavoastră.

Pentru a putea candida la acest post, trebuie să fi încheiat:

- un nivel de studii superioare absolvite cu diplomă, relevante pentru natura atribuțiilor sau
- un nivel de studii secundare absolvite cu o diplomă care oferă acces la învățământul superior, urmat de cel puțin trei ani de experiență profesională relevantă sau
- o formare profesională relevantă de cel puțin 1 an (echivalentă cu nivelul 4 din Cadrul european al calificărilor), urmată de cel puțin 3 ani de experiență profesională.

În plus, trebuie să stăpâniți la perfecție (nivelul C2), atât în scris, cât și oral, limba 1 (bulgara, germana, engleza, franceza, româna sau suedeza) și cel puțin la un nivel satisfăcător engleza sau franceza (nivelul B2), ca a 2-a limbă. Trebuie să fiți cetățean al unui stat membru al UE.

Instituțiile UE oferă posibilități foarte favorabile de dezvoltare profesională și personală. A lucra pentru UE înseamnă, totodată, a lucra cu colegi talentați și cu înalte calificări din toată Europa, într-un mediu multicultural, multilingv și foarte stimulant. Cu titlu orientativ, salariul inițial de bază este de 2 830 EUR pe lună. În cazul în care considerați că aveți competențele necesare și o motivație solidă de a lucra pentru UE, vă puteți depune candidatura pe site-ul www.eu-careers.eu până la 23 ianuarie 2018 (ora 12.00 la prânz, ora Bruxelles-ului).

Referință: EPSO/AST/144/17 — asistenți lingviști

Urmăriți EU Careers pe [Facebook](#), [Twitter](#), [LinkedIn](#), [YouTube](#) și [Instagram](#).